

**“AZƏRBAYCAN
İSTİLİK ELEKTRİK
STANSİYASI”
MƏHDUD
MƏSULİYYƏTLİ
CƏMİYYƏTİ**

31 dekabr 2012-ci il tarixinə bitən il üzrə
Maliyyə Hesabatları

**“AZƏRBAYCAN İSTİLİK ELEKTRİK STANSİYASI” MƏHDUD
MƏSULİYYƏTLİ CƏMİYYƏTİ**

MÜNDƏRİCAT

	Səhifə
31 DEKABR 2012-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ MALİYYƏ HESABATLARININ HAZIRLANMASI VƏ TƏSDİQLƏNMƏSİ İLƏ BAĞLI RƏHBƏRLİYİN MƏSULİYYƏTİ HAQQINDA HESABAT	1
MÜSTƏQİL AUDİTOR RƏYİ	2
31 DEKABR 2012-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ MALİYYƏ HESABATLARI:	
Məcmu mənfəət haqqında hesabat	3
Maliyyə vəziyyəti haqqında hesabat	4
Kapitalda dəyişikliklər haqqında hesabat	5
Pul vəsaitlərinin hərəkəti haqqında hesabat	6

“AZƏRBAYCAN İSTİLİK ELEKTRİK STANSİYASI” MƏHDUD MƏSULİYYƏTLİ CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2012-Cİ İL TARİXİNDƏ BİTƏN İL ÜZRƏ MALİYYƏ HESABATLARININ HAZIRLANMASI VƏ TƏSDİQLƏNMƏSİ İLƏ BAĞLI RƏHBƏRLİYİN MƏSULİYYƏTİ

Rəhbərlik “Azərbaycan İstilik Elektrik Stansiyası” Məhdud Məsuliyyətli Cəmiyyətinin (“Şirkət”) 31 dekabr 2012-ci il tarixinə maliyyə vəziyyətini, eləcə də həmin tarixə bitən il üzrə əməliyyatlarının nəticələrini, pul vəsaitlərinin hərəkətini və kapitaldakı dəyişiklikləri düzgün əks etdirən maliyyə hesabatlarının Maliyyə Hesabatlarının Beynəlxalq Standartlarına (MHBS) müvafiq olaraq hazırlanmasına görə məsuliyyət daşıyır.

Maliyyə hesabatlarının hazırlanmasında rəhbərlik aşağıdakılara cavabdehdir:

- Müvafiq mühasibat uçotu siyasətinin seçilməsi və ardıcıl şəkildə tətbiqinə;
- Məlumatların, o cümlədən mühasibat uçotu qaydalarının müvafiq, mötəbər, müqayisəli və anlaşıla bilən tərzdə təqdimatına;
- İstifadəçilərə xüsusi əməliyyatların, digər hadisə və şəraitlərin Şirkətin maliyyə vəziyyəti və maliyyə nəticələrinə təsirini anlamaqda yardım göstərilməsi üçün MHBS-in xüsusi tələblərinin yerinə yetirilməsi kifayət etmədikdə əlavə açıqlamalar verilməsinə;
- Şirkətin fasiləsizlik prinsipinə əsasən fəaliyyətini davam etdirə bilməsi imkanlarının qiymətləndirilməsinə.

Həmçinin rəhbərlik aşağıdakılara görə məsuldur:

- Şirkət daxilində sağlam və effektiv daxili nəzarət sisteminin planlaşdırılması, tətbiqi və saxlanılmasına;
- Şirkətin əməliyyatlarının açıqlanması və izah edilməsi, habelə, maliyyə vəziyyətinin istənilən vaxt dəqiqliklə açıqlanması üçün yetərli olan və Şirkətin maliyyə hesabatlarının MHBS-a uyğun gəldiyini təmin edə biləcək müvafiq mühasibat uçotu qeydlərinin aparılmasına;
- Azərbaycan Respublikasının qanunvericiliyi və mühasibat uçotu qaydalarına müvafiq olaraq yerli mühasibat uçotu qeydlərinin aparılmasına;
- Şirkətin aktivlərinin mühafizə olunması üçün mümkün tədbirlər görülməsinə; və
- Saxtakarlıq və digər pozuntuların müəyyən edilməsi və qarşısının alınmasına.

Şirkətin 31 dekabr 2012-ci il tarixinə bitən il üzrə maliyyə hesabatlarının buraxılması rəhbərlik tərəfindən 13 may 2013-cü il tarixində təsdiqlənmişdir.

MÜSTƏQİL AUDİTOR RƏYİ

"Azərbaycan İstilik Elektrik Stansiyası" Məhdud Məsuliyyətli Cəmiyyətinin Səhmdarına:

Biz "Azərbaycan İstilik Elektrik Stansiyası" Məhdud Məsuliyyətli Cəmiyyəti ("Şirkət") 31 dekabr 2012-ci il tarixinə maliyyə vəziyyəti haqqında hesabatdan və 31 dekabr 2012-ci il tarixdə bitən il üzrə məcmu mənfəət, kapitalda dəyişikliklər və pul vəsaitlərinin hərəkəti haqqında hesabatlardan, habelə, mühüm mühasibat uçotu siyasətlərinin xülasəsi və digər izahedici məlumatlardan ibarət olan maliyyə hesabatlarının auditini apardıq.

Rəhbərliyin maliyyə hesabatları ilə bağlı məsuliyyəti

Rəhbərlik Maliyyə Hesabatları üzrə Beynəlxalq Standartlara müvafiq olaraq bu maliyyə hesabatlarının hazırlanması və düzgün təqdim edilməsi, eləcə də saxtakarlıq yaxud səhv nəticəsində yaranmasından asılı olmayaraq mühüm təhriflərin olmadığı maliyyə hesabatlarının hazırlanması üçün rəhbərliyin qənaətinə görə zəruri sayılan daxili nəzarət sistemində görə məsuliyyət daşıyır.

Auditorun məsuliyyəti

Bizim məsuliyyətimiz apardığımız auditə əsasən bu maliyyə hesabatlarına dair rəy bildirməkdən ibarətdir.

Biz auditə Beynəlxalq Audit Standartlarına müvafiq olaraq həyata keçirdik. Bu standartlar bizdən etik tələblərə riayət etməyimizi, eləcə də maliyyə hesabatlarında mühüm təhriflərin olmadığına kifayət qədər əminliyin əldə edilməsi məqsədi ilə auditə planlaşdırmağımızı və həyata keçirməyimizi tələb edir.

Audit zamanı maliyyə hesabatlarındakı məbləğ və açıqlamalara dair audit sübutlarının əldə olunması ilə bağlı prosedurlar yerinə yetirilir. Prosedurlar auditorun mühakiməsi, o cümlədən maliyyə hesabatlarında saxtakarlıq yaxud səhv nəticəsində baş verməsindən asılı olmayaraq mühüm təhriflər ilə bağlı risklərin qiymətləndirilməsindən asılı olaraq seçilir. Belə risk qiymətləndirmələrini həyata keçirərkən auditor şəraitə uyğun olaraq audit prosedurlarının planlaşdırılması məqsədilə müəssisənin daxili nəzarət sistemini, həmin sistemin effektivliyi barədə rəy bildirmək üçün deyil, müəssisə tərəfindən maliyyə hesabatlarının düzgün hazırlanması və təqdim edilməsi ilə bağlı fikir formalaşdırır. Auditə, həmçinin, rəhbərlik tərəfindən tətbiq edilən mühasibat uçotu qaydalarının müvafiqliyinin və irəli sürülmüş mühasibat hesablamalarının əsaslı olduğunun qiymətləndirilməsi, habelə maliyyə hesabatlarının ümumi təqdimatının dəyərləndirilməsi daxildir.

Hesab edirik ki, audit rəyimizi bildirmək üçün əsas verən yetərli və uyğun audit sübutu əldə etmişik.

Rəy

Fikrimizcə, maliyyə hesabatları Şirkətin 31 dekabr 2012-ci il tarixinə olan maliyyə vəziyyətini və həmin tarixə bitən il üzrə maliyyə nəticələri və pul vəsaitlərinin hərəkətini Maliyyə Hesabatlarının Beynəlxalq Standartlarına müvafiq olaraq bütün əhəmiyyətli hallarda düzgün əks etdirir.

13 may 2013-cü il
Bakı, Azərbaycan Respublikası

**“AZƏRBAYCAN İSTİLİK ELEKTRİK STANSİYASI”
MƏHDUD MƏSULİYYƏTLİ CƏMİYYƏTİ**

**31 DEKABR 2012-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MƏCMU MƏNFƏƏT HAQQINDA HESABAT**
(min Azərbaycan manatı ilə)

	31 dekabr 2012- ci il tarixinə bitən il	31 dekabr 2011- ci il tarixinə bitən il
Enerji satışı	143,846	122,490
Xərclər		
Yanacaq	(102,540)	(80,691)
Köhnəlmə	(25,801)	(18,884)
Təmir və texniki xidmət	(12,127)	(7,899)
İşçi heyətinin saxlanması xərcləri	(6,345)	(6,265)
Mənfəət vergisindən başqa digər vergilər	(992)	(1,301)
Xammal və materiallar	(711)	(971)
Mal-material ehtiyatlarının silinməsi	(124)	(3,484)
Ticarət və digər debitor borcların dəyərsizləşməsi üçün ehtiyatda dəyişiklik	46	(1,665)
Digər əməliyyat xərcləri	(1,782)	(1,763)
<i>Əməliyyat zərəri</i>	(6,530)	(433)
Maliyyə xərcləri, xalis	(2,542)	(403)
Xarici valyuta mübadiləsindən gəlir / (zərər), xalis	15	(21)
Səhmdarlara olan borcların silinməsindən gəlir	-	10,584
<i>Mənfəət vergisindən əvvəl (zərər) / mənfəət</i>	(9,057)	9,727
Mənfəət vergisi gəliri / (xərçi)	1,627	(2,502)
CƏMİ İL ÜZRƏ MƏCMU (ZƏRƏR) / MƏNFƏƏT	(7,430)	7,225

**“AZƏRBAYCAN İSTİLİK ELEKTRİK STANSİYASI”
MƏHDUD MƏSULİYYƏTLİ CƏMİYYƏTİ**

**31 DEKABR 2012-Cİ İL TARİXİNƏ
MALİYYƏ VƏZİYYƏTİ HAQQINDA HESABAT**
(min Azərbaycan manatı ilə)

	31 dekabr 2012-ci il	31 dekabr 2011-ci il
AKTİVLƏR		
<i>Uzunmüddətli aktivlər</i>		
Əmlak, tikili və avadanlıq	518,447	537,818
Əmlak, tikili və avadanlığa görə avanslar	63	6,047
<i>Cəmi uzunmüddətli aktivlər</i>	<u>518,510</u>	<u>543,865</u>
<i>Qısamüddətli aktivlər</i>		
Mal-material ehtiyatları	15,160	6,707
Əvəzləşdirilən ƏDV	2,411	2,258
Ticarət və digər debitor borcları	98,841	101,198
Qabaqcadan ödənişlər	785	890
Nağd pul və pul vəsaitlərinin ekvivalentləri	1,010	970
<i>Cəmi qısamüddətli aktivlər</i>	<u>118,207</u>	<u>112,023</u>
CƏMİ AKTİVLƏR	<u>636,717</u>	<u>655,888</u>
KAPİTAL VƏ ÖHDƏLİKLƏR		
<i>Kapital</i>		
Nizamnamə kapitalı	5,108	5,108
Əlavə ödənilmiş kapital	45,000	45,000
Bölüşdürülməmiş mənfəət	276,873	284,303
<i>Cəmi kapital</i>	<u>326,981</u>	<u>334,411</u>
<i>Uzunmüddətli öhdəliklər</i>		
Ssuda və borc vəsaitləri	112,694	124,696
Təxirə salınmış vergi öhdəlikləri	35,143	40,047
İstismardan çıxarma üzrə öhdəlik	13,098	12,724
<i>Cəmi uzunmüddətli öhdəliklər</i>	<u>160,935</u>	<u>177,467</u>
<i>Qısamüddətli öhdəliklər</i>		
Ssuda və borc vəsaitləri	17,545	16,582
Ticarət və digər kreditör borcları	15,667	14,792
Mənfəət vergisi öhdəliyi	5,699	2,422
Mənfəət vergisindən başqa digər vergi öhdəlikləri	109,890	110,214
<i>Cəmi qısamüddətli öhdəliklər</i>	<u>148,801</u>	<u>144,010</u>
CƏMİ ÖHDƏLİKLƏR	<u>309,736</u>	<u>321,477</u>
CƏMİ KAPİTAL VƏ ÖHDƏLİKLƏR	<u>636,717</u>	<u>655,888</u>

**“AZƏRBAYCAN İSTİLİK ELEKTRİK STANSİYASI”
MƏHDUD MƏSULİYYƏTLİ CƏMİYYƏTİ**

**31 DEKABR 2012-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
KAPİTALDA DƏYİŞİKLİKLƏR HAQQINDA HESABAT**
(min Azərbaycan manatı ilə)

	<u>Nizamnamə kapitalı</u>	<u>Əlavə ödənilmiş kapital</u>	<u>Bölüşdürülmə miş mənfəət</u>	<u>Cəmi</u>
1 yanvar 2011-ci il tarixinə qalıq	5,108	-	277,078	282,186
Səhmdarların payı	-	45,000	-	45,000
İl üzrə cəmi məcmu mənfəət	-	-	7,225	7,225
31 dekabr 2011-ci il tarixinə qalıq	5,108	45,000	284,303	334,411
İl üzrə cəmi məcmu zərər	-	-	(7,430)	(7,430)
31 dekabr 2012-ci il tarixinə qalıq	5,108	45,000	276,873	326,981

**“AZƏRBAYCAN İSTİLİK ELEKTRİK STANSİYASI”
MƏHDUD MƏSULİYYƏTLİ CƏMİYYƏTİ**

**31 DEKABR 2012-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
PUL VƏSAİTLƏRİNİN HƏRƏKƏTİ HAQQINDA HESABAT**
(min Azərbaycan manatı ilə)

	31 dekabr 2012-ci il tarixinə bitən il	31 dekabr 2011-ci il tarixinə bitən il
ƏMƏLİYYAT FƏALİYYƏTİNDƏN PUL AXINLARI:		
Müştərilərdən əldə edilmiş vəsaitlər	146,040	105,044
İşçilərə və təchizatçılara ödənişlər	(130,593)	(91,701)
Mənfəət vergisindən başqa vergi ödənişləri	(1,828)	(2,945)
Əməliyyatlardan yaranan pul vəsaitləri	13,619	10,398
Ödənilmiş faiz	(1,548)	(347)
Əməliyyat fəaliyyətindən əldə olunan xalis pul vəsaitləri	12,071	10,051
İNVESTİSİYA FƏALİYYƏTİNDƏN PUL AXINLARI:		
Əmlak, tikili və avadanlıq üçün ödənişlər	(337)	(2,083)
İnvestisiya fəaliyyətində istifadə olunan xalis pul vəsaitləri	(337)	(2,083)
MALİYYƏ FƏALİYYƏTİNDƏN PUL AXINLARI:		
Borc vəsaitlərinin qaytarılması	(11,709)	(7,978)
Maliyyə fəaliyyətində istifadə olunan xalis pul vəsaitləri	(11,709)	(7,978)
NAĞD PUL VƏSAİTLƏRİ VƏ PUL VƏSAİTLƏRİNİN EKVİVALENTLƏRİNDƏ XALIS ARTIM / (AZALMA)	25	(10)
İLİN ƏVVƏLİNDƏ NAĞD PUL VƏSAİTLƏRİ VƏ PUL VƏSAİTLƏRİNİN EKVİVALENTLƏRİ	970	1,000
Valyuta məzənnələrində dəyişikliklərin xarici valyutada saxlanılan nağd pul və pul vəsaitlərinin ekvivalentlərinə təsiri	15	(20)
İLİN SONUNDA PUL VƏ PUL VƏSAİTLƏRİNİN EKVİVALENTLƏRİ	1,010	970

31 dekabr 2012-ci il tarixinə bitən il üzrə pul vəsaitlərinin hərəkəti haqqında hesabatlarda göstərilən məbləğlərə aşağıdakı nağdsız əməliyyatlar daxil edilmir:

- Mənfəət vergisindən başqa vergilər üzrə 4,965 min AZN (2011-ci ildə: 5,730 min AZN) məbləğində öhdəliklərin xüsusi ƏDV depozit hesabındakı vəsaitlərdən ödənilməsi.